

世界精典小语丛书

俄罗斯小语精典

李冬梅 华雅丽 编
长春出版社

● E LUO SI XIAO YU JING DIAN



俄罗斯小语精典

李冬梅 华雅丽 编

长春出版社

〔吉〕新登字 10 号

俄罗斯小语精典

李冬梅 华雅丽 编

责任编辑：张樱

封面设计：赵辉

长春出版社出版

上海市新华书店发行

(长春市建设街 43 号)

长春市印刷厂印刷

开本：787×1092 1/32

1993 年 4 月第 1 版

印张：8.375

1993 年 4 月第 1 次印刷

字数：188 000.

印数：1—7 000 册

ISBN 7—80573—897—1/I · 164

定价：5.70 元

《世界精典小语》编委会

主 编	孙文涛	大 可	张树平
副主编	李冬梅	大 马 莎	立 彦
编 委	洁 子	蒋 永 贵	张 曲
	孙文涛	乔 志 宇	郭 绍 学
	赖亚丽	常 立 民	马 鸿 冲
	李冬梅	大 姜 明	王 燕 王 姜
	刘 玉	孙 文 燕	沈 冲
	江 涛	姜 文 凯	沈 马 贾
	徐淑芳	祖 述 宁	伍 学 王 姜
	李淑华	法 宁	小 娟
	王铁茹	张 宏 一	娟 华 雅
	王 涛		丽

目录

● 赠青春十句 ●

父母之邦	(5)
我赞美·俄罗斯母亲·俄罗斯语言·贡献·最深厚的 感情.....	
我的爱情,我的玫瑰	(13)
生活中的诗和太阳·灵魂的联盟·爱·献给·火 花·和谐的交融·一本永恒的书.....	
友情的草莓	(39)
诚恳·患难见真心·交情不象蘑菇·培养爱情的 学校·永远的财富·谨慎选择.....	
勇士箴言	(51)
勇猛的海燕·斗争·平静的湖面·阶梯·涅瓦大 街上的人行道·钢·冒险·毅力·燃烧.....	
在逆境中	(65)

最好的大学·飞过障碍·心头的忧伤最使人痛苦 ·推开不愉快·渴望	
时光短句	(75)
批评家·不幸·慷慨·常数·可爱的恋人·珍惜 ·慢性自杀.....	
知识的诱惑	(85)
知积的泉源·钥匙·珍宝·新世界的窗户·绝对 价值·象需要空气一样.....	
赠失败者	(115)
成功的背后·发现的开端·毅力·惨败·不动摇 ·渔夫·风·瀑布.....	
理想与现实	(123)
指路明灯·非凡的魅力·可怜的人·彼岸·舵手 的罗盘·信仰·人生的力量.....	
人的秘密	(141)
善恶·虚伪·寻找长处·绝对的感情·陷阱·宽 容别人·溢美的逢迎.....	
论美——人间隽语	(167)
眼睛·道德纯洁·朴素·一面镜子·心灵的体操 ·一切美的东西都来源于太阳·镶边的宝石.....	
献给大自然	(181)
夕阳·宽阔的扇子·铜盘·星星·黎明·孤寂的 眼睛·月夜·墨色的天鹅绒·早春·雾.....	
真理“金苹果”	(215)
火红的小花,阶梯·平凡·睿智的开端·永恒的	

美·世界的太阳……

写作“金蔷薇” (223)

表现自我·构思·闪电·灵感·血汗·缜密·真实·精粹·现实.....

●人生妙语●

编后絮语

● 赠青春十句 ●

青春是有限的，智慧是无穷的，趁短短的青春，去学无穷的智慧。

——高尔基

人的生命似洪水奔流，不遇着岛屿和暗礁，难以激起美丽的浪花。

——奥斯特洛夫斯基

理想是指路明灯。没有理想，就没有坚定的方向，没有方向，就没有生活。

——列夫·托尔斯泰

没有一种不幸可与失掉时间相比了。

——屠格涅夫

美——是道德纯洁，精神丰富和体魄健全的强大源泉。

——苏霍姆林斯基

面貌的美丽当然也是爱情的一个因素，但心灵与思想的美丽才是崇高爱情的牢固基础。

——契诃夫

不论是多情的诗句，漂亮的文章，还是闲暇的欢乐，什么都不能代替亲密的友情。

——普希金

如不燃烧，必将熄灭——这就是规律。生命之火万岁！

——奥斯特洛夫斯基

不幸是一所最好的大学。

——别林斯基

要是已经活过来的那一段人生，只是个草稿，另有一段誊写的人生该有多好。

——契诃夫

父 母 之 邦

我赞美·俄罗斯母亲
·俄罗斯语言·贡献·最
深厚的感情……



.....

我赞美祖国的现在，
但三倍地赞美——祖国的将来。
我爱我们伟大的计划。

.....

歌唱我的祖国，
我的共和国！

——马雅可夫斯基

.....唉唉，俄国呀！我的俄国呀！我在看你，从那堂皇的美丽的远处在看你了。贫瘠，很散漫和不愉快是你的各省府，没有一种造化的豪放的奇迹，曾蒙豪放的人工的超群之作的光荣——令人惊心悦目的，没有可见造在山石中间的许多窗牖的高殿的市镇，没有如画的树木和绕屋的藤萝，珠玑四溅的不竭的瀑布；用不着回过头去，去看那高入云际的岩岫；不见葡萄枝，藤蔓和无数的野蔷薇交织而成的幽暗的长夹道，也不见那些后面的耸在银色天空中的永久灿烂的高峰。你只是坦白，荒凉，平板；.....然而是一种什么不可捉摸的，非常神秘的力量，把我拉到你这里去的呢？为什么你那忧郁的，不息的，无远弗届，无海弗传的歌声，在我们的耳朵里响个不住的呢？有怎么一种奇异的魔力藏在这歌里面？其中有什么在呼唤，有什么在呜咽，竟这么奇特的抓住了人心？是什么声音，竟这么柔和我们的魂灵，深入心中，给以甜美的拥抱的呢？唉唉，俄国呀！说出来吧，你要我怎样？我们之间有着怎样的不可捉摸的联系？你为什么这样的凝视我，为什么怀着你所有的一切一切，把你的眼睛这么满是期望的向着我的呢？.....唉唉，怎么的一种晃耀的，希奇的，未知的

广远呵！我的俄国……

——果戈理

你又贫穷，
你又富饶，
你又强大，
你又衰弱，
俄罗斯母亲！

——涅克拉索夫

你永远诧异于我国语言的珍贵：每一个声音都是一件馈赠；都是大粒珍珠，实在的，有名称比东西本身还要珍贵。

——果戈理

俄罗斯语言只对那无限热爱自己的人民，了解他们到“入骨”的程度、而且感觉得到我们的土地玄秘的美的人，才会全部展示出它的真正的奇幻性和丰富性来。

——巴乌斯托夫斯基

一般就在部分之中，谁不属于自己的祖国，那么他也就不属于人类。

——别林斯基

科学没有国界，科学家却有国界。

——巴甫洛夫

爱国主义和其它道德情感与信念一样，使人趋于高尚，使

它愈来愈能了解并爱好真正美丽的东西，从对于美丽东西的知觉中体验到快乐，并且尽一切方法使美丽的东西体现在行动中。

——凯洛夫

我愿用我全部的生命，从事研究科学，来贡献给生育我、栽培我的祖国和人民。

——巴甫洛夫

我无论做什么，始终在想着，只要我的精力允许我的话，我就要首先为我的祖国服务。

——巴甫洛夫

爱国主义的力量多么伟大呀！在它面前，人的爱生之念，畏苦之情，算得了什么呢？在它面前，人本身也算得了什么呢？

——车尔尼雪夫斯基

不能不热爱祖国……但是这种爱不应该消极地满足于现状，而应该是生气勃勃地希望改进现状……并尽自己的力量来促进这一点。

——别林斯基

真正的爱国主义不应表现在漂亮的话上，而应表现在为祖国谋福利，为人民谋福利的行动上。

——杜勃罗留波夫

爱国主义就是千百年来巩固起来的对自己的祖国的一种最深厚的感情。

——列宁

爱国心再和对敌人的仇恨同乘起来——只有这样的爱国心才能导向胜利。

——奥斯特洛夫斯基

只有热爱祖国，痛心祖国所受的严重苦难，憎恨敌人，这才给了我们参加斗争和取得胜利的力量。

——阿·托尔斯泰

没有祖国，就没有幸福。每个人必须植根于祖国的土壤里。

——屠格涅夫

要尽可能做一个对祖国有用的人。

——列夫·托尔斯泰

每一个伟大人物的历史意义，是以他对祖国的功勋来衡量的，他的人品是以他的爱国行为来衡量的。

——车尔尼雪夫斯基

要使“祖国”这个词能够让儿童一听到它就激动得心跳，那就必须——形象地说——悉心地耕耘儿童意识的土壤，并且用美的种子来进行播种。

——苏霍姆林斯基

没有再比对祖国的命运，对亲人的命运无动于衷和丧尽天良的人更危险的了。

——谢德林

在这个世界上，一个人还能爱别的什么呢？还有什么别的能像祖国这样永远不变，不容疑惑，值得我们信仰？

——屠格涅夫

只有热爱祖国，了解本族人民，为自己所有的民族自豪的人，才能给世界文化带来民族的贡献，只有在艺术作品里自由而全面地发展本民族的东西，才能使它成为全世界的文化财富。

——屠格涅夫

崇高的感情——对祖国的爱，能使人在枪林弹雨下，九死一生中，在不断劳动，熬夜和艰苦的环境下泰然自如。

——列夫·托尔斯泰

只有那些不自作聪明，善于毫无怨尤，不尚空谈地完成这类日常工作的人，才能在未来拯救自己的祖国。

——屠格涅夫

热爱祖国，这是一种最纯洁、最敏锐、最高尚、最强烈、最温柔、最无情、最温存、最严酷的感情。

——苏霍姆林斯基

我为自己的祖国编写歌儿，不是为别人祖国的天空！

——涅克拉索夫

只有一件事是重要的：爱人民，爱祖国，用心和灵魂为它们服务。

——涅克拉索夫

对时代的共鸣，对祖国、艺术、科学的热爱，在那里，人才能敞开自己的心扉来容纳全人类的东西。

——赫尔岑

我们决不离开温暖的母体，
我们决不离开苦难的大地。
谁离去——他终身要回来，
但那时——两腿将沾满稀泥。

——伊里亚·爱伦堡